

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
6 February 2008  
Russian  
Original: English

**Комиссия по предупреждению преступности  
и уголовному правосудию**

Семнадцатая сессия

Вена, 14-18 апреля 2008 года

Пункты 3 и 6 предварительной повестки дня\*

**Тематические обсуждения: "Аспекты насилия в отношении женщин, имеющие непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию"**

**Использование и применение стандартов и норм  
Организации Объединенных Наций в области  
предупреждения преступности и уголовного правосудия**

**Меры в области предупреждения преступности  
и уголовного правосудия для искоренения насилия  
в отношении женщин и девочек****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В ответ на резолюцию 2006/29 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2006 года о мерах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для искоренения насилия в отношении женщин и девочек в настоящем докладе проводится обзор деятельности Секретариата по осуществлению этой резолюции. В течение последних двух лет работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) в этой области расширилась, однако все еще существуют возможности для дальнейшего укрепления поддержки, оказываемой государствам-членам, в том числе путем более четкого включения гендерных аспектов в программы реформирования систем правосудия, осуществляемые Управлением. В настоящем докладе также содержится информация об усилиях государств-членов, предпринимаемых для решения проблемы насилия в отношении женщин и девочек; в нем затрагиваются многие инициативы и меры, которые ими

\* E/CN.15/2008/1.



осуществляются для обеспечения разработки и принятия национальных стратегий, планов действий и соответствующих законодательных основ. Вместе с тем, по общему согласию, широкая распространенность насилия в отношении женщин и девочек требует непрерывных усилий со стороны международного сообщества, направленных на борьбу с таким насилием.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1-2	4
II. Разработка программы технической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности .....	3-23	5
A. Мандаты .....	3-6	5
B. Результативность осуществления программ и подготовка кадров .....	7	6
C. Разработка пособий и подготовка других публикаций .....	8-16	10
D. Координация с системой Организации Объединенных Наций .....	17-23	13
III. Информация, полученная от государств-членов .....	24-40	15
A. Национальные планы действий .....	26-28	15
B. Законодательство и судебные процедуры .....	29-30	16
C. Полиция .....	31-32	17
D. Поддержка и помощь жертвам .....	33-34	17
E. Подготовка кадров .....	35	18
F. Информационно-просветительские кампании .....	36	18
G. Исследования и сбор данных .....	37	19
H. Обеспечение принятия эффективных мер в области уголовного правосудия в связи со случаями насилия в отношении женщин и девочек .....	38-39	19
I. Дети: особые соображения .....	40	20
IV. Выводы и рекомендации .....	41-43	20

## I. Введение

1. В своей резолюции 2006/29 от 27 июля 2006 года Экономический и Социальный Совет выразил озабоченность в связи с высокими уровнями насилия, совершаемого в отношении женщин и девочек, во многих обществах, и обратил внимание на необходимость обеспечения принятия системой уголовного правосудия эффективных и скоординированных мер. Если говорить более конкретно, то Совет:

а) настоятельно призвал государства-члены рассмотреть возможность использования Типовых стратегий и практических мер по искоренению насилия в отношении женщин в области предупреждения преступности и уголовного правосудия<sup>1</sup> при разработке и осуществлении стратегий и практических мер по искоренению насилия в отношении женщин и в работе по обеспечению равенства женщин в рамках системы уголовного правосудия;

б) призвал государства-члены содействовать проведению активной и видимой политики, направленной на включение гендерной проблематики в процесс разработки и осуществления политики и программ в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, с тем чтобы содействовать искоренению насилия в отношении женщин и девочек;

в) просил Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов и предложил институтам, входящим в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, рассмотреть возможность предоставления, по запросу, государствам-членам помощи в разработке мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для искоренения насилия в отношении женщин и девочек во взаимодействии с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и включать вопросы искоренения насилия в отношении женщин и девочек в свои учебные мероприятия и меры по оказанию технической помощи, в том числе в свою деятельность в области предупреждения преступности.

2. В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии в 2008 году доклад об осуществлении данной резолюции. В ответ на эту просьбу Генеральный секретарь направил вербальную ноту от 15 ноября 2007 года правительствам, предложив им представить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) информацию об их усилиях по осуществлению этой резолюции<sup>2</sup>. Резюме полученных ответов, сгруппированных по нескольким тематическим областям, излагается в

<sup>1</sup> Резолюция 52/86 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>2</sup> Ответы были получены от следующих 26 государств-членов: Беларусь, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Греция, Доминиканская Республика, Иордания, Латвия, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальта, Нигер, Новая Зеландия, Пакистан, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Турция, Украина, Черногория, Чешская Республика, Эстония и Япония.

разделе III ниже, тогда как в разделе II проводится обзор деятельности Секретариата по осуществлению этой резолюции.

## **II. Разработка программы технической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**

### **A. Мандаты**

3. В стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008-2011 годов (резолюция 2007/12 Экономического и Социального Совета, приложение) указывается, что любая деятельность, осуществляемая в рамках данной стратегии, будет направлена на защиту и расширение прав и возможностей наиболее уязвимых групп населения, в частности женщин и детей, и способствовать защите их жизни, достоинства и источников средств к существованию. В ней также подчеркивается необходимость учитывать гендерную проблематику в процессе предупреждения, лечения и реинтеграции и оказания помощи жертвам.

4. Международно-правовые и программные основы, включая Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин, принятую Генеральной Ассамблеей в 1993 году (см. резолюцию 48/104), и резолюцию 61/143 Ассамблеи от 19 декабря 2006 года об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин, были созданы для рассмотрения и реагирования на многие разные формы насилия в отношении женщин, где бы оно ни совершалось. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию впервые рассматривала вопрос о насилии в отношении женщин на своей второй сессии. По рекомендации Комиссии Экономический и Социальный Совет принял резолюцию, озаглавленную "Насилие в отношении женщин во всех его формах" (резолюция 1993/26). С этого времени проблема насилия в отношении женщин стала отдельной приоритетной темой Комиссии и в рамках усилий по подготовке кадров и технической помощи Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

5. В рамках системы Организации Объединенных Наций сравнительное преимущество ЮНОДК в области борьбы с насилием в отношении женщин связано с мерами в области уголовного правосудия, принимаемыми в отношении такого насилия. Этот аспект был выделен в Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века (резолюция 55/59 Генеральной Ассамблеи, приложение), в которой государства – члены Организации Объединенных Наций обязались принимать во внимание и решать проблему различных последствий осуществляемых программ и политики для мужчин и женщин, соответственно, в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и в рамках национальных стратегий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также обязались разрабатывать ориентированные на конкретные действия рекомендации, основанные на учете особых потребностей женщин как практических работников системы уголовного правосудия, жертв,

заклученных и правонарушителей, и разрабатывать более эффективные способы сотрудничества в целях искоренения торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Планы действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века (резолюция 56/261 Генеральной Ассамблеи, приложение) предусматривают принятие мер по удовлетворению особых потребностей женщин как практических работников системы уголовного правосудия, жертв, правонарушителей и заключенных.

6. В отношении детей Экономический и Социальный Совет принял Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием дете – жертв и свидетелей преступлений (резолюция 2005/20, приложение), в которых признается особая уязвимость девочек, когда они вступают в контакт с системой уголовного правосудия, и подчеркивается проблема обеспечения недискриминации в этом отношении. В своей резолюции 60/177, озаглавленной "Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Генеральная Ассамблея приняла Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в которой также подчеркивается важное значение обеспечения интересов жертв преступлений и учета их пола. ЮНОДК активно участвовало в подготовке, проведении и принятии последующих мер в связи с исследованием Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей и является ключевым членом Межучрежденческой группы по вопросу о насилии в отношении детей, в рамках которой особое внимание уделяется проблеме насилия в отношении детей в учреждениях и обращения с детьми – жертвами и свидетелями преступлений. Как таковое, Управление в настоящее время осуществляет рекомендации Генеральной Ассамблеи (резолюция 62/141, пункт 50) и Экономического и Социального Совета, касающиеся изучения путей и средств включения аспектов предупреждения насилия в отношении детей и принятия ответных мер в связи с таким насилием в свои мероприятия по техническому сотрудничеству в области детей и системы отправления правосудия с учетом резолюции 61/146 Ассамблеи от 19 декабря 2006 года и резолюции 2007/23 Совета от 26 июля 2007 года.

## **В. Результативность осуществления программ и подготовка кадров**

7. С учетом вышеизложенной исходной информации и в соответствии с существующими мандатами разработка программ в отношении мер, принимаемых в области уголовного правосудия в ответ на обусловливаемое гендерной проблематикой насилие, в течение отчетного периода по-прежнему основывалась на миссиях по оценке, накопленном опыте и имеющихся программных руководствах и пособиях, а также на просьбах государств-членов о помощи. Конкретные специальные знания и опыт ЮНОДК касаются усиления мер в области уголовного правосудия в ответ на насилие в отношении женщин, в том числе уделения основного внимания вопросу о том, каким образом с жертвами и свидетелями обращаются в рамках этой системы. Инициативы ЮНОДК в этой области традиционно сосредоточивались на удовлетворении

потребностей женщин - жертв насилия/женщин, переживших насилие; однако в 2006 и 2007 годах расширилась программная деятельность, включая разработку практических пособий и осуществление связанных с этим инициатив в области подготовки кадров, с учетом намного более широкого спектра мероприятий, охватывающих всю систему уголовного правосудия. Эти мероприятия включали следующее:

а) ЮНОДК ранее создал три комплексных центра в Мпумаланге, Истерн-Кейпе и Нортерн-Кейпе, все из которых находятся в Южной Африке и которые были переданы органам местного самоуправления, что позволило обеспечить долгосрочный и устойчивый характер их деятельности. Каждый из центров предоставляет целую совокупность услуг (юридические услуги, консультирование, медицинская помощь, оказание поддержки и размещение в ночлежках) лицам, пережившим насилие, а также реабилитационные услуги, включая консультирование и группы поддержки мужчин, совершивших акты насилия, и потенциальных правонарушителей, с тем чтобы прервать цикл насилия. Сейчас изучается практическая возможность создания аналогичных центров в других районах Южной Африки, а также в Лесото, Мозамбике и Демократической Республике Конго. Кроме того, в настоящее время разрабатывается крупномасштабная программа поддержки осуществления Программы министерства социального развития Южной Африки по расширению прав и возможностей жертв;

б) в рамках глобального проекта, озаглавленного "Создание неправительственных структур поддержки жертв насильственных преступлений, включая жертв торговли людьми", в 2006 году субсидии были предоставлены 19 неправительственным организациям, которые осуществляют инициативы в поддержку жертв в нескольких странах. Большинство бенефициаров являлись женщинами. Большое число участников из общин, а также сотрудников правоохранительных органов и других специалистов с пользой для себя участвовали в учебных мероприятиях, консультативной деятельности и информационно-просветительской деятельности в этой области. В рамках данного проекта 10 приютов для жертв насилия были созданы или получили поддержку, 933 жертвы насильственных преступлений или торговли людьми получили прямую помощь, 515 полицейских прошли подготовку и 19 233 участника таких мероприятий были охвачены информационно-просветительской работой. Неправительственные организации создали три телефонные линии доверия для людей, находящихся в бедственном положении, а общины были привлечены к отслеживанию случаев насилия и торговли людьми. В рамках этого проекта также оказывалась поддержка исследованию по вопросу о взаимосвязи между торговлей детьми и заключением браков, а также о числе вынесенных обвинительных приговоров за совершение преступлений, связанных с торговлей людьми. Было разработано большое число учебных пособий, таких как подборка информационных материалов по вопросам безопасной миграции и учебный справочник для полиции;

с) в Афганистане ЮНОДК успешно завершило этап I проекта, направленного на расширение возможностей женщин и девочек, находящихся в заключении в Кабуле, после их освобождения, с уделением основного внимания общеобразовательной и профессиональной подготовке, с тем чтобы лучше подготовить их для освобождения и возвращения в общество. Кроме того, были

организованы учебные мероприятия для сотрудников тюрем, которые касались особых требований с точки зрения подготовки женщин и девочек к освобождению, и разработаны ряд пособий по вопросам такой подготовки (см. раздел II.C ниже). Этот проект был также направлен на сокращение масштабов насилия в тюрьмах. На стадии II аналогичные мероприятия будут распространены на провинции. Эта стадия призвана и далее существенно улучшать положение женщин и девочек-заключенных в стране и распространять проектные мероприятия на отдельные провинции (например, Мазар, Герат, Кандагар) с уделением основного внимания социальной реинтеграции женщин-правонарушителей, охватывающей реабилитацию во время нахождения в тюрьме и поддержку после освобождения. В рамках этого проекта будут разработаны и осуществлены практические краткосрочные меры по удовлетворению потребностей женщин и девочек, находящихся в тюрьмах, с точки зрения их социальной реинтеграции;

d) южноафриканский регион был выбран для экспериментальной проверки учебных мероприятий в контексте предстоящего выхода в свет справочника по эффективным мерам реагирования полиции на случаи насилия в отношении женщин. Операционализация этого справочника будет поддерживаться посредством подготовки смежных учебных материалов, организации учебной деятельности и осуществления инициатив в области информационно-просветительской работы. Подготовка по вопросам принятия эффективных мер в интересах лиц, переживших насилие и имеющих особые потребности, представляет собой весьма важный процесс реформирования, поскольку он может изменить традиционные ценности, внутренне присущие полицейским силам во многих странах, и выдвинуть на передний план предоставление услуг, поощряя тем самым долгосрочные преобразования в полицейских структурах. Такие программы подготовки сотрудников полиции оказались весьма важными средствами преобразований в интересах более широкого реформирования системы уголовного правосудия;

e) в рамках осуществляющихся и планируемых проектов ЮНОДК в области правосудия в отношении несовершеннолетних в Афганистане, Бурунди, Гаити, Египте, Иордании, Йемене Ливане, Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республике особое внимание уделяется положению девочек и проведению информационно-просветительской работы и учебной подготовке с учетом особых потребностей девочек;

f) в рамках осуществляющегося глобального проекта по претворению в жизнь Руководящих принципов, касающихся правосудия в вопросах, связанных с участием детей - жертв и свидетелей преступлений, в особенности учитывается положение девочек - жертв и свидетелей преступлений. В рамках этого проекта разрабатываются типовые закон, справочник и набор материалов для интерактивной подготовки, а в период 2008-2010 годов будут организованы региональные учебные семинары;

g) осуществление в течение двух с половиной лет проекта, озаглавленного "Создание потенциала правоохранительных органов и сектора уголовного правосудия в целях предупреждения и принятия мер в связи со случаями бытового насилия во Вьетнаме" начнется в июле 2008 года. В рамках этого проекта будут подготовлены учебные материалы, организованы учебные курсы, будет оказываться поддержка разработке достаточных регулятивных



документов для обеспечения эффективного осуществления закона о предупреждении бытового насилия и будет усилена правовая поддержка жертв посредством создания потенциала агентства по юридической помощи. Поддержка будет также оказываться в целях разработки конкретных уголовно-правовых подходов, основывающихся на обзоре мер, принимаемых в области уголовного правосудия, и качества услуг, предоставляемых жертвам бытового насилия, а также будет распространяться информация о законе о предупреждении бытового насилия на национальном уровне. Проведение проектных мероприятий частично финансируется через Совместную программу Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства;

h) в Раджастане, Индия, ЮНОДК способствовало осуществлению совместно с лабораторией по разработке мер борьбы с нищетой Массачусетского технологического института инициативы по подготовке полицейских в целях эффективного реагирования на случаи насилия в отношении женщин. Эта программа направлена на углубление осознания общественностью этой проблемы и укрепление доверия со стороны общин, а также на обеспечение общего качества, действенности, эффективности и транспарентности деятельности свыше 2 000 полицейских, работающих на полицейских участках;

i) в качестве части программы по содействию процессу реформирования тюремной системы в южной части Судана ЮНОДК совместно с Миссией Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) разработало учебную программу в целях развития навыков руководства и учета положения заключенных с особыми потребностями. В качестве части этой инициативы будет организована подготовка сотрудников тюрем по вопросам удовлетворения особых потребностей женщин-заключенных с использованием справочника ЮНОДК по вопросам, касающимся женщин-заключенных и обращения с женщинами в тюрьмах, который будет опубликован;

j) ЮНОДК также разработало программу по осуществлению резолюции 16/2 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, озаглавленной "Эффективные мероприятия в области предупреждения преступности и уголовного правосудия по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей", в которой Комиссия просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках своего мандата и при наличии внебюджетных ресурсов, принимая во внимание, в частности, работу, проделанную по этому вопросу другими учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций, изыскивать пути и средства, с помощью которых оно может содействовать осуществлению эффективных мероприятий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей. В рамках этой программы предлагается подготовить типовое законодательство и набор учебных материалов, а также разработать содержание публичных объявлений и оказывать техническую помощь запрашивающим такую помощь государствам. Эта программа все еще нуждается в финансировании;

k) торговля мужчинами, женщинами и детьми осуществляется в попытке достижения огромного числа целей их эксплуатации. В ответ на это Глобальная программа по борьбе против торговли людьми, осуществляемая Управлением, рассматривает торговлю женщинами и девочками в качестве конкретной формы насилия в отношении женщин. В соответствии с Протоколом о предупреждении

и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющим Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, программные мероприятия направлены на принятие сбалансированных мер, как учитывающих интересы уголовного правосудия, так и обеспечивающих права жертв, – другими словами, на совершенствование мер в области уголовного правосудия в отношении правонарушителей, но не в ущерб предоставлению поддержки и помощи жертвам торговли людьми. В рамках восемнадцати осуществляющихся страновых, региональных и глобальных проектов государствам-членам оказывается помощь в реализации всех аспектов Протокола против торговли людьми.

### **С. Разработка пособий и подготовка других публикаций**

8. Управление продолжает разрабатывать и расширять ряд пособий, используемых для оказания странам поддержки в операционализации стандартов и норм Организации Объединенных Наций, касающихся широких вопросов реформирования системы уголовного правосудия, в том числе конкретных справочников и учебных пособий, затрагивающих проблему насилия в отношении женщин. Такие справочники предназначены для использования всеми участниками работы в системе уголовного правосудия, включая руководителей, законодателей, начальников тюрем, сотрудников тюрем, членов неправительственных организаций и других частных лиц и организаций, действующих в этой области. Эти справочники могут использоваться в самых разнообразных условиях в качестве как справочных документов, так и учебных пособий. В своей резолюции 2007/29 Экономический и Социальный Совет просил ЮНОДК, в частности, включить проблематику ликвидации насилия в отношении женщин и девочек в свои усилия по подготовке кадров и предоставлению технической помощи. В связи с этим Управление разработало ряд справочников, в которых особое внимание уделяется женщинам/девочкам.

#### **Справочник по эффективным мерам полиции в связи со случаями насилия в отношении женщин**

9. На основании мандатов, вытекающих из резолюций Генеральной Ассамблеи 52/86, озаглавленной "Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин", и 58/185, озаглавленной "Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин", был разработан справочник по эффективным мерам полиции в связи со случаями насилия в отношении женщин, которому в настоящее время придается окончательная форма с учетом рекомендаций совещания экспертов по обзору, состоявшегося в июне 2007 года в Вене. Пилотные мероприятия по обеспечению подготовки сотрудников правоохранительных органов и принятию справочника в целях подготовки сотрудников системы уголовного правосудия являются частью предложения ЮНОДК, касающегося создания потенциала секторов правоохранительной деятельности и уголовного правосудия в целях предупреждения и реагирования на бытовое насилие во Вьетнаме (см. также разделы В выше и D ниже). В южноафриканском регионе ЮНОДК вскоре приступит к разработке на

экспериментальной основе справочника в рамках совместной программы деятельности, осуществляемой совместно с Южноафриканской региональной организацией по сотрудничеству начальников полиции.

**Справочник по вопросам, касающимся женщин-правонарушителей и обращения с женщинами в тюрьмах**

10. В своей резолюции 61/143 от 19 декабря 2006 года, озаглавленной "Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин", Генеральная Ассамблея совсем недавно привлекла внимание к особенно уязвимым группам женщин, включая "женщин, содержащихся в заключении", и при этом настоятельно призвала государства-члены принять меры по активизации усилий для ликвидации всех форм насилия в отношении женщин. В соответствии с этой резолюцией и резолюциями, упомянутыми в пункте 9 выше, ожидаемый справочник по вопросам, касающимся женщин-правонарушителей и обращения с женщинами в тюрьмах дает руководителям тюрем ориентиры в отношении использования учитывающего гендерные аспекты подхода, принимая во внимание конкретные обстоятельства, касающиеся женщин-правонарушителей и их особые потребности как женщин, содержащихся в заключении. С учетом значительного увеличения числа женщин, находящихся в заключении во многих странах мира, справочник также содержит обзор мер, которые могут быть приняты для уменьшения числа женщин, находящихся в заключении.

**Справочник для женщин, являющихся сотрудниками тюрем, по вопросам удовлетворения особых потребностей женщин-заключенных в Афганистане**

11. В рамках программы реформирования системы уголовного правосудия в Афганистане, осуществляемой ЮНОДК, был разработан ряд пособий, в которых подчеркиваются особые потребности женщин, находящихся в заключении. Были разработаны справочник и сопутствующая учебная программа для женщин, являющихся сотрудниками тюрем, которые касаются удовлетворения особых потребностей женщин-заключенных и которые конкретно направлены на расширение возможностей сотрудников системы уголовного правосудия в отношении определения и удовлетворения потребностей содержащихся под стражей женщин в ходе подготовки к их освобождению и возвращению в общество, а также укрепление сотрудничества с неправительственными организациями, действующими в общинах. Первые экспериментальные учебные курсы для женщин, являющихся сотрудниками пенитенциарных учреждений и работающих в тюрьме Пуль-и-Чарки и в Кабульском центре содержания под стражей, были организованы в мае и июне 2007 года в сотрудничестве с Независимой комиссией Афганистана по правам человека, Афганским центром просвещения женщин, Международным высшим институтом криминологических исследований и Организацией "Медика мондьяле".

12. Информационная брошюра для женщин-заключенных, в которой используются рисунки и комиксы, издается в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в Афганистане. Эта брошюра предназначена для ознакомления находящихся в заключении женщин с их правами и в ней учитываются недавно одобренные нормативные положения исправительного законодательства.

13. В марте 2007 года был опубликован окончательный вариант исследования ЮНОДК, озаглавленного "Афганистан: женщины-заключенные и их социальная реинтеграция"; содержащиеся в нем рекомендации по-прежнему образуют часть деятельности ЮНОДК в Афганистане, касающейся гендерной проблематики.

#### **Плановая подготовка пособий и других публикаций**

14. *Пособие по оценке системы уголовного правосудия*, издаваемое с декабря 2006 года, по-прежнему является основной публикацией Управления, причем отмечаются постоянный спрос на типографский вариант пособия и вариант пособия на ПЗУ на компакт-диске, а также постоянно растущее число посещений веб-сайта (свыше 5 000 посещений были зафиксированы в период между январем и октябрём 2007 года, и это число, как предполагается, увеличится после запуска нового веб-сайта ЮНОДК). Пособие по оценке предназначается для использования сотрудниками Организации Объединенных Наций, правительственными должностными лицами, организациями и частными лицами, участвующими в реформировании системы уголовного правосудия, в качестве динамичной совокупности документов, которая подлежит адаптации и расширению на постоянной основе. В настоящее время существует необходимость расширить первоначальные 16 подборок, сгруппированных по четырем разделам, посвященным поддержанию общественного порядка; обеспечению доступа к правосудию; мерам, связанным и не связанным с лишением свободы; и междисциплинарным проблемам, с целью включения модуля, касающегося гендерной проблематики и системы уголовного правосудия, подготовка которого будет завершена в 2008 году.

15. Обновленный вариант Пособия по вопросам борьбы с торговлей людьми<sup>3</sup>, впервые опубликованного в октябре 2006 года, будет издан в октябре 2008 года. Пособие включает типовые оптимальные виды практики, касающиеся многих различных форм соответствующих мер, которые могут использовать и адаптировать целый ряд практических работников, включая судей, лиц, предоставляющих услуги жертвам, сотрудников полиции и руководителей. Кроме того, в 2008 году будет опубликован контрольный перечень показателей карманного формата в целях содействия выявлению сотрудниками правоохранительных органов потенциальных жертв торговли людьми, позволяющему незамедлительно оказать помощь таким лицам.

16. В ближайшее время будет опубликована брошюра в целях углубления осознания женщинами, находящимися в заключении, проблемы предупреждения и лечения ВИЧ/СПИДа. В условиях изоляции в тюрьмах женщины являются особенно уязвимыми с точки зрения сексуального надругательства, включая изнасилование и сотрудниками тюрьмы, и другими заключенными. Во многих странах женщины-заключенные содержатся в небольших блоках, непосредственно прилегающих к мужским тюрьмам или расположенных в таких тюрьмах. В некоторых случаях женщины и молодые девушки могут вообще не отделяться от мужчин-заключенных. Женщины-заключенные могут подвергаться надзору со стороны исключительно или главным образом мужчин – сотрудников тюрем. Находящиеся в заключении женщины также подвергаются сексуальной эксплуатации и могут вступать или быть вынужденными вступать в половые

---

<sup>3</sup> United Nations publication, Sales No. E.06.V.11.

сношения в обмен на еду, товары или наркотики с другими заключенными или сотрудниками тюрем. Эти факторы подвергают женщин значительному риску как сексуального насилия, так и незащищенных половых сношений и таким образом они подвергаются значительной опасности инфицирования ВИЧ. В число многих вопросов, затрагиваемых в брошюре, входит необходимость того, чтобы тюремные власти принимали все меры в интересах защиты женщин от сексуального надругательства.

#### **D. Координация с системой Организации Объединенных Наций**

17. С учетом работы ЮНОДК по вопросам мер в области уголовного правосудия, принимаемых в связи со случаями насилия в отношении женщин и девочек, Управление стремилось установить эффективные партнерские отношения с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, региональными организациями и неправительственными организациями, действующими в этой области, в целях дополнения осуществляемых более широких инициатив.

18. ЮНОДК является членом Межучрежденческой сети по положению женщин и равноправию женщин и мужчин и связанной с нею Целевой группы по проблеме насилия в отношении женщин. Цель Межучрежденческой сети заключается в укреплении и дальнейшем изучении новаторских подходов для обеспечения того, чтобы проблемы, касающиеся женщин, мира и безопасности в полной мере включались в программную и оперативную рабочую повестку дня штаб-квартир и участников, действующих на местах, включая исполнительные комитеты в составе старших руководителей, специальных представителей Генерального секретаря, группы по поддержанию мира, учреждения системы Организации Объединенных Наций и гражданское общество. Общая задача Целевой группы по проблеме насилия в отношении женщин заключается в расширении поддержки предпринимаемых на национальном уровне учреждениями системы Организации Объединенных Наций в рамках их мандатов усилий по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин.

19. В течение отчетного периода ЮНОДК поддерживало регулярные контакты с Отделом по улучшению положения женщин и представляло рекомендации в отдельных случаях. Помимо координации деятельности Целевой группы по проблеме насилия в отношении женщин (см. пункт 18 выше) Отдел наблюдает за принятием последующих мер в связи с углубленным исследованием, посвященным всем формам насилия в отношении женщин, которое было подготовлено Генеральным секретарем (A/61/122/Add.1 и Corr.1). В рамках Целевой группы по проблеме насилия в отношении женщин Отдел также хранит информацию о мероприятиях системы Организации Объединенных Наций по борьбе с насилием в отношении женщин, свой вклад в проведение которых вносит ЮНОДК.

20. ЮНИФЕМ продолжает приглашать Управление принять участие в работе его Межучрежденческого комитета по оценке программ в связи с ежегодным циклом предоставления субсидий Целевым фондом Организации Объединенных Наций в поддержку действий по искоренению насилия в отношении женщин в Центральной и Восточной Европе и Содружестве независимых государств.

Целевой фонд управляется ЮНИФЕМ и предоставляет субсидии ежегодно во всем мире в поддержку местных национальных и региональных усилий по борьбе с насилием в отношении женщин. Его ежегодное совещание обеспечивает возможность для широкого обмена информацией и обсуждения представителями учреждений системы Организации Объединенных Наций совместных стратегий, касающихся дальнейшего укрепления усилий по принятию мер в связи со случаями насилия в отношении женщин.

21. В октябре 2007 года Управление представило соответствующий документ совещанию Группы экспертов по вопросу о показателях для определения масштабов насилия в отношении женщин, организованного Европейской экономической комиссией, Отделом по улучшению положения женщин и Статистическим отделом Секретариата Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Экономической комиссией для Африки. В этом контексте следует отметить, что процесс разработки показателей для определения масштабов насилия в отношении женщин в настоящее время осуществляется на уровне всей системы Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>. ЮНОДК проявило заинтересованность в этом процессе, поскольку стандартизированное и сравнительное определение числа женщин, которые столкнулись с насилием, позволяет отслеживать воздействие помощи на меры, принимаемые в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и оценку масштабов этой проблемы. Кроме того, разработка таких показателей имеет решающее значение для стратегии ЮНОДК по оценке программ и тенденций: "Для повышения эффективности мер борьбы с преступностью и незаконным оборотом наркотиков, предпринимаемых международным сообществом, необходимо улучшать качество информации и развивать национальный потенциал для сбора данных"<sup>5</sup>.

22. Любой показатель обеспечивает общий способ определения и представления информации. В контексте насилия в отношении женщин показатели могут использоваться для оценки масштабов насилия в отношении женщин на национальном, субрегиональном или региональном уровне. Данные для таких показателей можно, как правило, получать путем проведения соответствующих профессиональных обзоров проблемы насилия в отношении женщин. Однако весьма также важно то, что показатели имеют отношение к оценке и мониторингу тенденций в области преступности, включая Обзор Организации Объединенных Наций тенденций в области преступности и функционирования систем уголовного правосудия и стандартизированные обзоры в отношении жертв преступлений. В частности, окончательная

---

<sup>4</sup> 19 декабря 2006 года Генеральная Ассамблея приняла без проведения голосования резолюцию, озаглавленную "Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин" (61/143), в которой она просила Статистическую комиссию, в консультации с Комиссией по положению женщин и основываясь на работе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отношении женщин, с тем чтобы помочь государствам в оценке масштабов, распространенности и частотности случаев насилия в отношении женщин.

<sup>5</sup> Резолюция 2007/12 Экономического и Социального Совета, приложение, пункт 13.

согласованная совокупность показателей должна позволять получать информацию о характере акта насилия и личности виновного в его совершении. ЮНОДК продолжает поддерживать работу по уточнению предложенного проекта перечня показателей и разработке единообразных методов и стандартов, касающихся сбора данных в этой области.

23. Управление активно участвует в совместных программных усилиях Организации Объединенных Наций в рамках инициативы "Единая Организация Объединенных Наций" во Вьетнаме в отношении разработки предложения создать потенциал правоохранительного сектора и сектора уголовного правосудия в целях предупреждения и принятия ответных мер в связи со случаями бытового насилия. Частичное финансирование было обеспечено за счет Совместной программы Организации Объединенных Наций по проблеме равенства мужчин и женщин. Чтобы направлять межучрежденческие программные инициативы, практическое руководство по оптимальным видам практики в области совместного программирования действий по борьбе с насилием в отношении женщин будет разработано Целевой группой в 2008 году с участием ЮНОДК для использования страновыми группами Организации Объединенных Наций. Управление также участвует в предоставлении совместной поддержки Организацией Объединенных Наций Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), которая предпринимает усилия по искоренению безнаказанности в отношении лиц, виновных в сексуальном и обусловливаемом гендерными аспектами насилии в Восточном Конго.

### **III. Информация, полученная от государств-членов**

24. Ответы были получены от следующих 26 государств-членов: Беларусь, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Греция, Доминиканская Республика, Иордания, Латвия, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальта, Нигер, Новая Зеландия, Пакистан, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Турция, Украина, Черногория, Чешская Республика, Эстония и Япония.

25. Эти ответы охватывают с разной степенью детализации каждую из областей, указанных в резолюции 2006/29 Экономического и Социального Совета, как изложено ниже. Ответы государств-членов, которые были получены по истечении срока для включения в настоящий доклад, будут затронуты в ходе устного выступления во время рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня на семнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

#### **A. Национальные планы действий**

26. Признав необходимость использования многогранных подходов к ликвидации насилия в отношении женщин, большинство представивших ответы на вербальную ноту государств-членов сообщили о том, что они приняли или находятся в процессе завершения национальных планов действий. Разработка таких планов, как подчеркнули несколько государств-членов, соответствует

обязательствам, принятым на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в 1995 году в Пекине<sup>6</sup>, на которой правительства согласились принять меры в целях ликвидации всех форм насилия в отношении женщин за счет применения более систематического, всеобъемлющего, многоотраслевого и последовательного подхода. Ликвидации насилия в отношении женщин следует добиваться при надлежащей поддержке и содействии со стороны эффективных институциональных механизмов и финансировании, в рамках осуществления национальных планов действий, включая планы действий, реализуемые по линии международного сотрудничества, и, когда это уместно, национальных планов развития<sup>7</sup>. Национальные планы действий рассматриваются как надлежащая отправная точка для новой оценки сильных и слабых сторон, установления целевых задач, определения партнеров и планирования на будущее.

27. Ряд стран сообщили о создании целевых групп или аналогичных структур для обеспечения стратегического руководства мерами по осуществлению инициатив, направленных на предупреждение и ликвидацию насилия в отношении женщин и девочек, а также на улучшение доступности эффективных вспомогательных служб и структур для жертв насилия. В Мальте и Сальвадоре с этой же целью были созданы комиссии по проблеме бытового насилия.

28. На политическом уровне Маврикий и Украина призвали к увязыванию проблемы насилия в отношении женщин с более широкой политикой в отношении семьи. В ряде других стран также были предприняты инициативы в этом отношении. Румыния создала Национальное агентство по вопросам защиты семьи, которое несет ответственность за разработку политики и стратегии по предупреждению бытового насилия и борьбе с ним. Иордания создала Департамент по вопросам защиты семьи, который отвечает за организацию и предоставление всеобъемлющих услуг в связи с насилием в отношении женщин и детей. В Греции Национальный центр социальной солидарности координирует предоставление услуг уязвимым группам населения, таким как жертвы торговли людьми и подвергшиеся надругательству женщины и дети.

## **В. Законодательство и судебные процедуры**

29. Ряд государств-членов<sup>8</sup> приняли конкретные законодательные акты или связанные с этим законодательные положения или производят пересмотр действующего законодательства с целью укрепления законодательных мер реагирования на насилие в семье и насилие в отношении женщин. В рамках национальных планов действий и/или развития некоторые государства-члены проводят обзор своих конституций, гражданских кодексов и процедур, а также другого законодательства, с тем чтобы оценить, являются ли они адекватными или же требуют обновления.

---

<sup>6</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1.

<sup>7</sup> Резолюция 61/143 Генеральной Ассамблеи, пункт 8.

<sup>8</sup> Болгария, Босния и Герцеговина, Греция, Латвия, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальта, Нигер, Новая Зеландия, Пакистан, Румыния, Сальвадор, Тунис, Украина и Чешская Республика.



30. Несколько государств упомянули о мерах, санкциях и действиях, направленных на борьбу с конкретными формами насилия в отношении женщин и девочек, включая торговлю женщинами и детьми. Они упомянули о создании конкретных новых учреждений для решения возникающих задач. Например, Маврикий учредил суд по делам семьи для урегулирования споров, касающихся семьи, с целью улучшения жизни семей и детей, которые являются в суд. Эстония назначила специальных прокуроров для рассмотрения дел, связанных с насилием в семье.

### **С. Полиция**

31. Многие страны признали важную роль, которую играет полиция, в качестве первоначального места установления контактов между большинством жертв и системой правосудия, в обеспечении принятия эффективных и последовательных мер реагирования на случаи насилия в отношении женщин. Несколько стран подчеркнули значение наличия полицейских процедур, программ и руководящих принципов (Болгария, Греция, Иордания, Люксембург, Новая Зеландия, Пакистан, Эстония). В Маврикии было создано полицейское подразделение по защите семьи, с тем чтобы можно было принимать во внимание особые потребности наиболее уязвимых групп населения. В Сирийской Арабской Республике было создано специальное полицейское подразделение для расследования случаев, касающихся насилия в отношении женщин, и случаев, касающихся несовершеннолетних. Беларусь сообщила о том, что специальные группы в составе полицейского персонала, представителей секторов здравоохранения, образования, труда и социальной защиты, а также средств массовой информации осуществляют патрулирование в течение вечерних и ночных часов в попытке оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации в семьях.

32. Подготовка сотрудников полиции по конкретным вопросам, касающимся насилия в отношении женщин, за счет применения подхода, заключающегося в уделении основного внимания жертвам, осуществляется во многих странах (см. также раздел E ниже). Иордания и Пакистан также подчеркнули важное значение набора на работу женщин-полицейских, с тем чтобы улучшить контакты с женщинами-жертвами.

### **Д. Поддержка и помощь жертвам**

33. Почти все государства указали на необходимость оказания жертвам помощи и поддержки, в том числе путем принятия мер в кризисных ситуациях, обеспечения защиты и помощи со стороны полиции при изъятии вещей из жилья, предоставление временного приюта, оказания консультативных услуг, предоставления юридической помощи, оказания экономической помощи и проведения информационно-разъяснительной работы. Маврикий, Малайзия, Мальта и Новая Зеландия подчеркнули необходимость обеспечения более действенного отклика системы правосудия в целом на нужды жертв. Большинство стран заявили о поддержке обустройства приютов или "комплексных кризисных центров" непосредственно или через предоставление

финансирования неправительственным организациям в целях организации приютов, в том числе приютов для жертв торговли людьми.

34. Большинство стран подчеркнули необходимость применения скоординированного и основывающегося на оказании социальных услуг подхода к удовлетворению нужд женщин-жертв насилия. Перевод таких жертв в приюты для оказания психологической, юридической, медицинской и экономической поддержки систематически осуществляется в ряде стран (Люксембург, Маврикий, Сальвадор, Турция, Украина). Латвия создала специальные учреждения, которые обеспечивают социальную реабилитацию детям-жертвам насилия. Несколько государств приняли конкретные правила оказания помощи и поддержки жертвам, например Маврикий, в котором правила оказания помощи жертвам сексуального надругательства обеспечивают оперативную и своевременную помощь со стороны полиции и больниц с последующим направлением жертв насилия в соответствующие учреждения в случае необходимости. В Турции правила в области здравоохранения предусматривают роль медицинских работников в принятии мер в связи с насилием в отношении женщин. В Японии специальные "должностные лица по поддержке жертв насилия", входящие в структуру органов прокуратуры, оказывают жертвам психологическую, юридическую, финансовую и другие виды помощи. Кроме того, в Японии жертвы также уведомляются об освобождении осужденного правонарушителя из исправительного учреждения.

## **Е. Подготовка кадров**

35. Почти все респонденты упомянули о большом значении подготовки практических работников системы уголовного правосудия (полицейских, прокуроров, мировых судей, судей) по вопросам принятия мер в случаях насилия в отношении женщин. Виды такой подготовки разнятся от подготовки по широкой гендерной проблематике и учета относящихся к разным культурам аспектов до специализированной подготовки i) прокуроров по вопросам выявления, учета и расследования случаев насилия в отношении женщин (Болгария, Новая Зеландия, Эстония); ii) сотрудников правоохранительных органов по вопросам непосредственного предоставления услуг (Люксембург, Маврикий, Малайзия, Пакистан, Турция, Эстония); и лиц, предоставляющих услуги, например практических работников системы здравоохранения и юристов (Люксембург, Маврикий). Пакистан сообщил о том, что вопросы, касающиеся насилия в отношении женщин, неизменно включаются в учебные программы школ полиции, полицейских колледжей и Национальной полицейской академии. Турция обеспечивает подготовку с ознакомлением с соответствующими проблемами военнослужащих, проходящих обязательную военную службу.

## **Г. Информационно-просветительские кампании**

36. Большинство респондентов предоставили информацию о целом ряде просветительских инициатив и информационных кампаний, которые, как они считают, являются наиболее эффективными способами ознакомления с соответствующими проблемами общественности в целом. Маврикий также упомянул об осуществлении новаторской программы создания "клубов нулевой

терпимости", содержании веб-сайта, обеспечивающего предоставление широкого спектра информации о действующем законодательстве и доступе к услугам и данным. Малайзия в рамках своей программы "WAVE" упомянула о средствах массовой информации как важнейшем инструменте предоставления информации и оказания содействия изменениям в культурных и социальных подходах. Нигерия, Румыния, Украина и Черногория также упомянули о большом значении средств массовой информации и участии в таких международно признанных кампаниях, как "16 дней активной деятельности против гендерного насилия". Несколько государств подчеркнули важное значение привлечения мальчиков и мужчин в качестве партнеров путем расширения их участия и причастности к проведению информационно-просветительских кампаний. Греция и Пакистан также упомянули о большом значении ознакомления с соответствующей проблематикой полицейских и сотрудников правоохранительных органов в качестве части информационно-просветительских кампаний.

## **G. Исследования и сбор данных**

37. Ряд государств подчеркнули важное значение проведения исследований и сбора данных в целях разработки надлежащих мер реагирования в области уголовного правосудия. Базовые данные о видах и масштабах насилия в отношении женщин, а также о числе ставших известными случаях такого насилия необходимы для того, чтобы координировать всеобъемлющие программы и оказывать руководителям помощь в разработке целостных и эффективных стратегий. В Сальвадоре годовые статистические данные распространяются и широко используются национальными властями в этом отношении. В Мальте Подкомитет по исследованиям и сбору данных определяет, среди прочего, области для будущих исследований и пробелы в существующих исследованиях. Люксембург, Пакистан, Румыния, Тунис и Черногория также подчеркнули важное значение исследований и/или указали на конкретные инициативы в этой области.

## **H. Обеспечение принятия эффективных мер в области уголовного правосудия в связи со случаями насилия в отношении женщин и девочек**

38. Ряд государств подчеркнули большое значение принятия в области уголовного правосудия скоординированных мер по решению многоаспектных вопросов, возникающих в связи со случаями насилия в отношении женщин и девочек. Иордания подчеркнула важное значение межучрежденческой координации. Новая Зеландия указала, что она глубоко привержена взаимодействию с правительством и неправительственными секторами, независимыми королевскими учреждениями и судебными органами в целях обеспечения руководства и ликвидации насилия в семье. Маврикий, Малайзия и Сальвадор подчеркнули большое значение формирования общественных коалиций путем создания многодисциплинарных и всеобъемлющих основ, опирающихся на партнерские отношения между министерствами, неправительственными организациями и общинными организациями в целях

максимизации ресурсов и оказания поддержки. Новая Зеландия также подчеркнула, что весь процесс информирования, расследования, принятия законодательства, установления процедур доказывания, уголовного преследования и осуждения необходимо координировать.

39. Ряд других инициатив были предприняты для обеспечения принятия системой уголовного правосудия эффективных мер в связи со случаями насилия в отношении женщин. Пакистан подчеркнул важное значение приема на работу женщин на всех уровнях системы уголовного правосудия: женщин-полицейских, женщин-прокуроров, женщин-мировых судей и женщин-судей. Пакистан также упомянул об усилиях по созданию судебно-медицинского потенциала, который рассматривается как сдерживающий фактор для лиц, совершающих акты насилия, в частности в отношении женщин, находящихся в заключении или на лечении. Новая Зеландия обратила внимание на свою Целевую группу по мерам в случаях сексуального насилия, в которых обращение и перевоспитание правонарушителей считаются первоочередными задачами в целях сокращения рецидивизма и укрепления общественного порядка, тогда как Маврикий упомянул об осуществлении проекта по ознакомлению семей заключенных, инфицированных ВИЧ, с целым рядом вопросов в целях уменьшения масштабов насилия в семье и сексуального насилия.

#### **I. Дети: особые соображения<sup>9</sup>**

40. Страны сообщили о специальных мерах, касающихся детей - жертв насилия. Малайзия создала специальные группы по защите детей и центры досуга детей, цель которых заключается в мобилизации участия общин в осуществлении программ по предупреждению насилия. Она также создала в больницах межсекторальные группы, занимающиеся случаями, когда возникает подозрение о злоупотреблении в отношении детей или пренебрежении их интересами, с тем чтобы осуществлять сбор информации о случаях злоупотребления в отношении детей. Ряд стран (Беларусь, Латвия, Маврикий, Российская Федерация, Турция, Украина, Чешская Республика) упомянули о центрах защиты детей как об основном средстве обеспечения защиты детей - жертв насилия. Маврикий создал канцелярию омбудсмена по правам детей. Босния и Герцеговина и Маврикий также подчеркнули необходимость наличия надежных статистических данных и проведения всеобъемлющих исследований, способствующих достижению целей в области защиты детей.

#### **IV. Выводы и рекомендации**

41. С учетом числа и содержания ответов, полученных от государств-членов, вполне очевидно, что проблема гендерного насилия и меры, принимаемые системами уголовного правосудия в связи с таким насилием, имеют огромное значение. Все страны, которые ответили на просьбу о предоставлении информации, сообщили, что в них предпринимаются

---

<sup>9</sup> Большой объем информации о мерах государств, касающихся детей - жертв и свидетелей преступлений включена в доклад Генерального секретаря о стандартах и нормах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2008/11).

согласованные меры и усилия по обеспечению того, чтобы национальные стратегии и планы действий и связанные с этим законодательные основы включали конкретное положение и/или руководящие принципы, касающиеся обеспечения принятия эффективных мер в области уголовного правосудия в связи со случаями насилия в отношении женщин. Респонденты признали, что в целях максимизации последствий поощрения проведения активной и видимой политики включения гендерной проблематики в политику и программы, разрабатываемые и осуществляемые системой уголовного правосудия, необходимо предпринять усилия в следующих областях: национальные планы действий; законодательство и судебные процедуры; органы полиции; поддержка и помощь жертвам; подготовка кадров; проведение информационно-просветительских кампаний; исследования и сбор данных; обеспечение принятия эффективных мер в области уголовного правосудия в связи со случаями насилия в отношении женщин и девочек; и учет особых соображений, касающихся детей.

42. В течение отчетного периода ЮНОДК продолжало расширять свою программу технической помощи в целях укрепления принимаемых системой уголовного правосудия мер в связи с гендерным насилием путем включения этой проблемы в мандаты миссий по оценке, предоставления возможностей для проведения политических прений, разработки практических пособий и справочных и учебных материалов, проведения учебных семинаров и оказания поддержки национальным усилиям по осуществлению конкретных программ деятельности. Сравнительные преимущества ЮНОДК заключаются в целенаправленном принятии мер в области уголовного правосудия в связи со случаями насилия в отношении женщин. Предпринимаются усилия по налаживанию эффективных партнерских отношений с другими органами системы Организации Объединенных Наций, региональными организациями и неправительственными организациями, действующими в этой области, и следует подчеркнуть важное значение включения системы уголовного правосудия в качестве части целостных ответных мер для ликвидации гендерного насилия. Необходимо и впредь расширять эту работу в контексте общих усилий Организации Объединенных Наций в этом отношении.

43. При рассмотрении полученных ответов и результатов работы, которая в настоящее время осуществляется и планируется ЮНОДК:

а) Комиссия, возможно, пожелает рекомендовать государствам-членам предоставить внебюджетные ресурсы для дальнейшей разработки и осуществления на местах проектов и программ, касающихся проблемы насилия в отношении женщин и девочек, в рамках сравнительных преимуществ ЮНОДК, в том числе в интересах жертв и свидетелей преступлений. Кроме того, Комиссия, возможно, пожелает подчеркнуть важное значение более широкого включения ЮНОДК гендерной проблематики в свои программы и проекты в секторе отправления правосудия;

б) Комиссия, возможно, пожелает рекомендовать ЮНОДК и далее, в рамках своих мандатов, оказывать обращающимся с просьбой об этом государствам-членам помощь в области принятия системой уголовного правосудия мер реагирования на случаи насилия в отношении женщин и девочек, но с уделением особого внимания i) обеспечению доступа к правосудию для женщин-жертв насилия, с тем чтобы они могли воспользоваться средствами

правовой защиты; ii) обеспечению доступа к услугам в области здравоохранения и другим услугам для женщин - жертв насилия; iii) расширению усилий по сбору данных, касающихся всех форм насилия в отношении женщин и девочек, для отслеживания тенденций с точки зрения распространенности и частотности таких случаев и оказания поддержки в разработке политики, касающейся уголовного правосудия; iv) положению женщин, находящихся в заключении, а также детей, проживающих в тюрьмах со своими матерями;

с) рекомендуется, чтобы Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию настоятельно призвала государства-члены поддерживать использование показателей Организации Объединенных Наций, касающихся насилия в отношении женщин и девочек, посредством проведения среди населения обследований и сбора административной информации. Комиссия, возможно, также пожелает изучить дополнительные пути укрепления национального статистического и исследовательского потенциала для сбора данных посредством проведения специализированных обзоров и обычного сбора данных.

---